

### Translation to English/Tłumaczenie na j. angielski

#### Upper secondary education diploma or Diplomas/Świadectwo ukończenia szkoły lub świadectwa szkolne

Applicants for studies in Denmark must provide a transcript of records from 2-3 first years at upper secondary education or from their whole upper secondary education. You can provide your Upper secondary education graduation diploma or your Diplomas from 1st and 2nd year at upper secondary education or 1st, 2nd and 3rd \*) year at upper secondary education. Please use this form to provide an English translation of relevant documents.

(Kandydaci na studia w Danii zobligowani są do przedstawienia ocen z 2-3 pierwszych lat szkoły ponadgimnazjalnej lub ze wszystkich lat nauki w szkole ponadgimnazjalnej. Należy przedstawić Świadectwo ukończenia szkoły ponadgimnazjalnej lub Świadectwa z pierwszej i drugiej klasy szkoły ponadgimnazjalnej lub z pierwszej, drugiej i trzeciej \*) klasy szkoły ponadgimnazjalnej. Ten formularz może posłużyć do wykonania tłumaczenia na j. angielski odpowiednich dokumentów).

#### A. Basic information/Dane podstawowe:

Full name of the applicant: (Imię i nazwisko kandydata na studia)	
Date of birth: (Data urodzenia)	
Name of the school: (Nazwa szkoły)	
Country of the school: (Kraj, w którym znajduje się szkoła)	
Start date of secondary education: (Data rozpoczęcia nauki)	
End date of secondary education: (Data zakończenia nauki)	

#### B. Grade on Diplomas or Upper secondary education graduation diploma/Oceny ze Świadectw lub Świadectwa ukończenia szkoły ponadgimnazjalnej

	Grades on Diplomas from upper secondary education (Oceny ze Świadectw ukończenia poszczególnych klas w szkole ponadgimnazjalnej)			Grades on Upper secondary education graduation diploma (Oceny ze Świadectwa ukończenia szkoły ponadgimnazjalnej)
	Class 10 (Klasa 1)	Class 11 (Klasa 2)	Class 12 (Klasa 3) *)	
Religion/Ethics: (Religia/Etyka) **)				<b>or (lub)</b>
Polish language: (J. polski) **)				
English: (J. angielski) **)				
Foreign language: (J. obcy) **)				
History: (Historia) **)				
Civics/Society: (WOS) **)				
Culture: (W. o kulturze) **)				
Mathematics: (Matematyka) **)				
Physics: (Fizyka) **)				
Chemistry: (Chemia) **)				
Biology: (Biologia) **)				
Geography: (Geografia) **)				
Entrepreneurship: (Przedsiębiorcz.) **)				

Remarks/Uwagi:

\*) if applicable, only 4 year learning cycle (jeśli dotyczy, tylko w przypadku 4-letniego cyklu nauczania)

	Grades on Diplomas from upper secondary education (Oceny ze Świadectw ukończenia poszczególnych klas w szkole ponadgimnazjalnej)			or (lub)	Grades on Upper secondary education graduation diploma (Oceny ze Świadectwa ukończenia szkoły ponadgimnazjalnej)
	Class 10 (Klasa 1)	Class 11 (Klasa 2)	Class 12 (Klasa 3) *)		
IT: (Informatyka) **)					
Physical education: (Wych. fizyczne) **)					
Edu. for safety: (E. dla bezpiecz.) **)					
Art: (Plastyka) **)					
Music: (Muzyka) **)					
Translate other: (Przetłum. inne) **)					

Remarks/Uwagi:

\*\*) How to translate your grades/Jak przetłumaczyć oceny:

6 - celujący

5 - bardzo dobry

4 - dobry

3 - dostateczny

2 - dopuszczający

1 - niedostateczny

Please write grades as numbers/Proszę podać oceny jako cyfry

**C. Matura diploma/Świadectwo dojrzałości (matura)**

Oral part of exam: (Część ustna egzaminu)		Written part of exam: (Część pisemna egzaminu)	
Name of subject, including level: (Przedmiot i poziom) ***)	Result, in % or grade as number (Wynik, w % lub ocena) ***)	Name of subject, including level: (Przedmiot i poziom) ***)	Result, in % or grade as number (Wynik, w % lub ocena) ***)

Remarks/Uwagi:

\*\*\*) How to translate a level of exam/Jak przetłumaczyć poziom egzaminu:

basic level - poziom podstawowy

extended level - poziom rozszerzony